

UN LIEU

LAS est uniquement guidé par ses coups de cœur et son attrait pour « une relation très ambiguë, fusionnelle, passionnelle » existant aujourd'hui entre la peinture et la photographie. Il fait découvrir des jeunes artistes jouant sur les deux médias.



« Je ne voulais pas avoir une galerie ayant pignon sur rue, explique l'hôte des lieux. Je veux que les gens puissent découvrir l'art contemporain d'une manière plus simple, dans un endroit à vivre »

## LAS Galerie

Pour découvrir à distance les œuvres exposées par Lionel Simon [www.lasgalerie.com](http://www.lasgalerie.com) Visite de l'appartement galerie de Lionel Simon sur rendez-vous uniquement. Tél. : +33 (0)6 61 32 89 82

L'art contemporain est sa passion, il en a fait son métier. Depuis maintenant 4 ans, Lionel Aymeric Simon expose un pool d'artistes (10 à ce jour) dans un bel appartement sur les quais parisiens, à hauteur de l'île Saint Louis. Peintures abstraites, figuratives, photographies plasticiennes ou encore sculptures..., des œuvres aussi diverses que variées qui laissent un public, chaque fois plus nombreux, en émoi. Le décor, mariant mobilier classique et mobilier design, permet une approche naturelle des œuvres présentées. Parmi les artistes exposés, figurent des peintres tels que Fabienne Oudart, Régis Rizzo, Mick Finch, Emilie Duval ou Julie Lorinet. De même, différents visages de la photographie contemporaine sont représentés à travers les œuvres de Philippe Fabian, Mauren Brodbeck, Catherine Larré et Etienne Bégouen. Le jeune Florim Hasani, benjamin du groupe, associé, quant à lui, volumes et vidéos dans des installations étonnantes. En parallèle de cette actualité parisienne, notre galeriste fait sa première exposition à Londres, en juillet dernier. Une expérience que le succès l'a incité à renouveler régulièrement. LAS Galerie présente, en décembre prochain, une exposition des photographies de l'artiste suisse Mauren Brodbeck. Sa deuxième exposition londonienne aura lieu en janvier 2008.

[www.lasgalerie.com](http://www.lasgalerie.com)  
[las@lasgalerie.com](mailto:las@lasgalerie.com)  
Tél : +33 (0)6 61 32 89 82

*Lionel Aymeric Simon has turned his passion, contemporary art, into his profession. For four years he has been exhibiting a pool of artists (10 so far) in a beautiful apartment on the banks of the Seine across from the île Saint Louis. A wide variety of diverse works, from abstract and figurative paintings to photographs and sculptures, leave the gallery's increasingly large following buzzing with excitement. The décor, which combines classic and designer furniture, facilitates a natural approach to the works on display. The artists presented by the gallery include painters Fabienne Oudart, Régis Rizzo, Mick Finch, Emilie Duval and Julie Lorinet. Works by Philippe Fabian, Mauren Brodbeck, Catherine Larré and Etienne Bégouen represent the different faces of contemporary photography. The group's youngest member, Florim Hasani, combines volumes and videos in astonishing installations. As Simon was causing a stir on the Paris art scene, he presented his first exhibition in London last July. The experience was so successful that he has decided to repeat it on a regular basis. In December LAS Gallery will present a show of photographs by the Swiss artist Mauren Brodbeck. His second London exhibition will take place in the heart of the capital in January.*

[www.lasgalerie.com](http://www.lasgalerie.com)  
[las@lasgalerie.com](mailto:las@lasgalerie.com)  
+33 (0)6 61 32 89 82

Современное искусство - его страсть, и он сделал эту страсть своей профессией. Вот уже 4 года Лионель Эмерик Симон (Lionel Aymeric Simon) выставляет произведения объединения художников (насчитывающего на сегодняшний день 10 человек) в прекрасной квартире на одной из парижских набережных, вблизи острова Св. Людовика. Полотна в абстрактном и фигуративном стиле, пластические фотографии и скульптура, - произведения настолько разные, настолько и разнообразные, которые не оставляют равнодушными все более и более многочисленных посетителей выставки. Интерьер, сочетающий классическую и дизайнерскую мебель, позволяет создать среду, способствующую восприятию представленных произведений. Среди представленных художников можно увидеть имена Фабьен Удар (Fabienne Oudart), Режиса Риццо (Régis Rizzo), Мика Финча (Mick Finch), Эмили Дюваль (Emilie Duval) или Жюли Лорине (Julie Lorinet). Различные направления современной фотографии представлены в произведениях Филиппа Фабиана (Philippe Fabian), Морен Бродбек (Mauren Brodbeck), Катрин Ларре (Catherine Larré) и Этьена Бегуена (Etienne Bégouen). Юный Флорим Хазани, самый младший по возрасту среди выставленных художников, в своих удивительных инсталляциях творчески соединяет объемы и видеоизображения. Наряду с выставочной деятельностью в Париже, владелец художественной галереи LAS впервые провел выставку в Лондоне в июле этого года. Успех этого начинания подтолкнул его к решению о необходимости возобновления подобных мероприятий. В декабре этого года LAS Galerie проведет выставку фотографий швейцарской фотохудожницы Морен Бродбек. Ее вторая выставка в Лондоне состоится в январе 2008 года в самом сердце английской столицы.